

Verwaltungs- und Verordnungsblatt des Großherzogthums Luxemburg.

MÉMORIAL LÉGISLATIF ET ADMINISTRATIF DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

Königlich-Großherzoglicher Beschluß
in Betreff verschiedener im Großherzogthum
Luxemburg außer gesetzlichen Cours gesetz-
ter Münzsorten.

Vom 24. März 1840, N° 9.
(N° 988. — R. P.)

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden, König
der Niederlande, Prinz von Oranien-Nas-
sau, Großherzog von Luxemburg, ic, ic, ic.

Haben auf den Bericht Unseres Geheimraths
für die Luxemburger Angelegenheiten, wonach zu-
folge einer Verordnung der Königlich-Belgischen
Regierung, vom 26. Februar d. J., in Betreff
der Ausführung eines Gesetzes vom 17. desselben
Monats, die bisher noch in Belgien geltenden
älteren Provinzial-Münzen außer gesetzlichen Cours
gesetzt werden;

Und in der Absicht, hieraus für Unser Groß-
herzogthum Luxemburg entspringen könnenden
Nachtheilen vorzubeugen;

Mit Rücksicht auf Unseren Beschluß vom 8.
Dezember 1824 (Staatsblatt, N° 63) und Art.
14 des Gesetzes vom 28. September 1816 (Staats-
blatt, N° 50);

ARRÊTÉ ROYAL GRAND-DUCAL,
*Concernant des espèces monnayées mises
hors de cours légal dans le Grand-
Duché de Luxembourg.*

Du 24 MARS 1840, N° 9.
(N° 988. — R. P.)

NOUS GUILLAUME, PAR LA GRACE DE DIEU,
ROI DES PAYS-BAS, PRINCE D'ORANGE-NASSAU,
GRAND-DUC DE LUXEMBOURG, etc., etc., etc.;

Sur le rapport de Notre Conseiller intime pour
les affaires du Luxembourg, duquel il résulte, qu'en
suite d'un arrêté du gouvernement royal belge, du
26 février dernier, relatif à l'exécution d'une loi du
17 du même mois, les anciennes monnaies provin-
ciales ayant encore eu jusque-là valeur en Belgique,
sont déclarées n'avoir plus de cours légal;

Et dans la vue de prévenir les désavantages qui
pourraient résulter de ceci pour Notre Grand-Duché
de Luxembourg;

Eu égard à Notre arrêté du 8 décembre 1824
(Journal officiel n° 63) et à l'article 14 de la loi du
28 septembre 1816 (Journal officiel n° 50);

(102)

Nachstehendes zu beschließen für gut gefunden :

Art. 1.

Mit dem 8. des künftigen Monats April sollen nachfolgende, in dem Unserem vorgedachten Beschlusse vom 8. Dezember 1824 beigefügten Tarif aufgeführten Münzsorten aufhören, im Großherzogthum Luxemburg gesetzlichen Cours zu haben; nämlich:

Ducatonen und deren Untertheile,
Brabanter Kronen und deren Untertheile,
Doppelte und einfache Schillinge,
Plakets und Stücke von 5 Plakets,
Stücke von 1/2, 1, 3, 5, 6 und 12 Stübren,
Stücke von 1/2, 1, 2 und 10 Dortgen,
Endlich auch

Die in Frankreich außer Cours gesetzten alten Kupferen 5 und 10 Centimes-Stücke.

Art. 2.

Unsere Landesregierung zu Luxemburg ist mit der Ausführung dieses Beschlusses beauftragt, welcher in dem Verordnungsblatt bekannt gemacht werden soll.

Haag, den 24. März 1840.

Unters., Wilhelm.

Auf Befehl des Königs:

Unters., Stiffel.

Avons trouvé bon d'arrêter ce qui suit :

Art. 1^{er}.

A partir du 8 avril prochain les espèces monnayées, désignées ci-après et détaillées dans le tarif annexé à Notre précité du 8 décembre 1821, cesseront d'avoir cours légal dans le Grand-Duché de Luxembourg; savoir:

Les ducatonen et leurs subdivisions,
Les couronnes de Brabant et leurs subdivisions,
Les doubles et simples escalins,
Les plaquettes et pièces de cinq plaquettes,
Les pièces de 1/2, 1, 3, 5, 6 et 12 sols,
Les pièces de 1/2, 1, 2 et 10 oortjes,

Enfin aussi

Les vieilles pièces en cuivre de 5 et 10 centimes, mises hors de cours en France.

Art. 2.

Notre Régence du Pays Royale-Grand-ducale est chargée de l'exécution du présent arrêté, qui sera publié par le Mémorial législatif et administratif.

La Haye, le 24 mars 1840.

Signé, GUILLAUME.

Par ordre du Roi,

Signé, STIFFEL.